

543704-2026 - Verseny

Csehország – Közvilágítási és forgalomirányító lámpák karbantartása – Správa Systému VO Neratovice

OJ S 149/2026 05/08/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény
Szolgáltatásmegrendelés - Árbeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Město Neratovice

E-mail-cím: ivana.psenickova@neratovice.cz

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Správa Systému VO Neratovice

Leírás: Cílem této Veřejné zakázky je uzavření Smlouvy o poskytování služeb včetně příloh (dále jen „Smlouva“), jejíž závazný vzor tvoří přílohu č. 3 této Zadávací dokumentace. Na základě Smlouvy bude vybraný dodavatel realizovat předmět Veřejné zakázky, jímž jsou služby spočívající v zajištění komplexní správy Systému VO, jež je v majetku a správě Zadavatele, včetně služeb spočívajících v provádění Údržby Systému VO, Údržby Ostatních zařízení a Speciálního osvětlení, Údržby a Provozu Vánoční světelné výzdoby, Oprav Systému VO, Provozu dispečinku, Plnění role Garanta Systému VO a Pravidelné aktualizace Pasportu Systému VO (dále jen „Služby“).

Eljárásazonosító: d32982fc-bee3-49cd-91ab-ce7751dfa7bf

Belső azonosító: Č. j.: MěÚN/051542/2026; Sp. zn.: MěÚN/051542/2026/01

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

A szerződés kiegészítő jellege: Árbeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 50232000 Közvilágítási és forgalomirányító lámpák karbantartása

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)

Ország: Csehország

További információk: správní území města Neratovice

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 3 409 175,00 CZK

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Správa Systému VO Neratovice

Leírás: Cílem této Veřejné zakázky je uzavření Smlouvy o poskytování služeb včetně příloh (dále jen „Smlouva“), jejíž závazný vzor tvoří přílohu č. 3 této Zadávací dokumentace. Na základě Smlouvy bude vybraný dodavatel realizovat předmět Veřejné zakázky, jímž jsou služby spočívající v zajištění komplexní správy Systému VO, jež je v majetku a správě Zadavatele, včetně služeb spočívajících v provádění Údržby Systému VO, Údržby Ostatních zařízení a Speciálního osvětlení, Údržby a Provozu Vánoční světelné výzdoby, Oprav Systému VO, Provozu dispečinku, Plnění role Garanta Systému VO a Pravidelné aktualizace Pasportu Systému VO (dále jen „Služby“).

Belső azonosító: Č. j.: MěÚN/051542/2026; Sp. zn.: MěÚN/051542/2026/01

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

A szerződés kiegészítő jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 50232000 Közvilágítási és forgalomirányító lámpák karbantartása

Opciók:

A lehetőségek leírása: Zadavatel si v souladu s § 100 odst. 1 ZZVZ vyhrazuje následující změny závazku ze Smlouvy, která bude uzavřena s vybraným dodavatelem: a) úprava jednotkových nabídkových cen na základě inflační doložky vymezené v čl. 4.5 a 4.6 Smlouvy; b) změna informačního systému Objednatele pro vedení Pasportu Systému VO dle bodu 7 přílohy č. 2 Smlouvy – Specifikace služeb.

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)

Ország: Csehország

További információk: správní území města Neratovice

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/07/2027

Egyéb időtartam: Korlátlan

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 3 409 175,00 CZK

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: Zakázka je realizována v souladu se zásadami odpovědného zadávání veřejných zakázek ve smyslu § 6 odst. 4 ZZVZ, jmenovitě s ohledem na: - pracovní podmínky zaměstnanců a s tím související dodržování veškerých právních předpisů, zejména pak pracovněprávních (čl. 6.10 Smlouvy), a - malé a střední podnikatele v pozici poddodavatelů (čl. 6.11 Smlouvy), - zásady v oblasti ochrany životního prostředí, environmentální politiky související se změnou klimatu, využíváním zdrojů a udržitelnou spotřebou a výrobou (čl. 6.12 Smlouvy). 6.12 Poskytovatel se zavazuje po celou dobu trvání smluvního vztahu založeného touto Smlouvou zajistit dodržování právních předpisů z oblasti práva životního prostředí, jež naplňuje cíle environmentální politiky související se změnou klimatu, využíváním zdrojů a udržitelnou spotřebou a výrobou, především zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 17/1992 Sb., o životním prostředí, ve znění pozdějších předpisů.

A stratégiai közbeszerzés célja: Társadalmi célkitűzések teljesítése

Leírás: Zakázka je realizována v souladu se zásadami odpovědného zadávání veřejných zakázek ve smyslu § 6 odst. 4 ZZVZ, jmenovitě s ohledem na: - pracovní podmínky zaměstnanců a s tím související dodržování veškerých právních předpisů, zejména pak pracovněprávních (čl. 6.10 Smlouvy), a - malé a střední podnikatele v pozici poddodavatelů (čl. 6.11 Smlouvy) 6.10 Poskytovatel se zavazuje po celou dobu trvání smluvního vztahu založeného touto Smlouvou zajistit dodržování veškerých právních předpisů, zejména pak pracovněprávních (odměňování, pracovní doba, doba odpočinku mezi směny, placené přesčasy), dále předpisů týkajících se oblasti zaměstnanosti a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, tj. zejména zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů, a Zákoníku práce, a to vůči všem osobám, které se na plnění Smlouvy podílejí (a bez ohledu na to, zda budou činnosti prováděny Poskytovatelem či jeho Poddodavatelem). Poskytovatel se také zavazuje zajistit, že všechny osoby, které se na plnění Smlouvy podílejí (bez ohledu na to, zda budou činnosti prováděny Poskytovatelem či jeho Poddodavatelem), jsou vedeny v příslušných registrech, jako například v registru pojištěnců České správy sociálního zabezpečení, a mají příslušná povolení k pobytu v České republice. Poskytovatel je dále povinen zajistit, že všechny osoby, které se na plnění Smlouvy podílejí (bez ohledu na to, zda budou činnosti prováděny Poskytovatelem či jeho Poddodavatelem) budou proškoleny z problematiky bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, a že jsou vybaveny osobními ochrannými pracovními prostředky dle účinné legislativy, je-li používání osobních ochranných pracovních prostředků s ohledem na předmět či jakékoliv plnění Smlouvy vyžadováno. V případě, že Poskytovatel (či jeho Poddodavatel) bude v rámci řízení zahájeného dle tohoto článku Smlouvy orgánem veřejné moci pravomocně uznán vinným ze spáchání přestupku, správního deliktu či jiného obdobného protiprávního jednání, je Poskytovatel povinen přijmout nápravná opatření a o těchto, včetně jejich realizace, písemně informovat Objednatele, a to v přiměřené lhůtě stanovené po dohodě s Objednatelem. Objednatel je oprávněn odstoupit od této Smlouvy, pokud Poskytovatel nebo jeho Poddodavatel bude orgánem veřejné moci uznán pravomocně vinným ze spáchání přestupku či správního deliktu, popř. jiného obdobného protiprávního jednání, v řízení dle tohoto článku Smlouvy. 6.11 Poskytovatel musí po celou dobu trvání smluvního vztahu založeného touto Smlouvou sjednat a dodržovat srovnatelné smluvní podmínky v oblasti rozdělení rizika a smluvních pokut se svými Poddodavatelem s ohledem na charakter, rozsah a cenu plnění Poddodavatele, jako jsou sjednané v této Smlouvě.

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Az éghajlatváltozás mérséklése

A követett szociális cél: Tisztességes munkafeltételek, Az emberi jogokra vonatkozó átvilágítás a globális ellátási láncokban

5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékkal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok nincsenek beépítve, mivel a beszerzést nem fogják természetes személyek használni

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: nejniżší celková nabídková cena za poskytování služeb (v Kč bez DPH)

Leírás: Nabídky dodavatelů budou v souladu s § 114 odst. 1 ZZVZ hodnoceny podle jejich ekonomické výhodnosti, konkrétně podle nejnižší celkové nabídkové ceny za poskytování služeb (v Kč bez DPH). Pro hodnocení nabídek bude relevantní nabídková cena v Kč bez DPH uvedená v položce „Celková nabídková cena“ v Tabulce pro výpočet nabídkové ceny předložené v nabídce dodavatele. Hodnotící komise stanoví pořadí nabídek podle celkové výše nabídkové ceny za poskytování služeb (v Kč bez DPH) od nejnižší (1. v pořadí – nejvýhodnější) po nejvyšší (nejméně výhodnou). Za ekonomicky nejvýhodnější nabídku bude považována nabídka s nejnižší celkovou nabídkovou cenou v Kč bez DPH. Smlouva bude uzavřena s dodavatelem, jehož nabídka se umístila jako první v pořadí (s nejnižší nabídkovou cenou) a splňuje všechny požadavky uvedené v této Zadávací dokumentaci.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00019917>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00019917>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: cseh

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 08/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 0 Hónap

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Podkladem pro úhradu ceny za Služby bude daňový doklad vystavený Poskytovatelem v souladu s tímto článkem Smlouvy splňující požadavky právních předpisů, zejména zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon o DPH“) a § 435 NOZ (dále jako „Faktura“). Faktura vystavená Poskytovatelem musí

obsahovat číslo Smlouvy a ve vztahu ke Službám, resp. části Služeb, věcně správné a dostatečně podrobné údaje, které jednoznačně identifikují fakturované plnění a tuto Smlouvu.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszer

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro

doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zakazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: metroluxíme s.r.o.

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Město Neratovice

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: metroluxíme s.r.o.

Regisztrációs szám: 23848413

Postacím: Plzeňská 3352

Város: Praha

Irányítószám: 15000

Ország alegysége (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Ország: Csehország

Kapcsolattartó pont: Robert Juhoš

E-mail-cím: juhos@metroluxime.cz

Telefonszám: +420 777188815

Internetcím: <https://metroluxime.cz/>

E szervezet szerepei:

Közbeszerzési szolgáltató

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Regisztrációs szám: 65349423

Postacím: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Város: Brno

Irányítószám: 60200

Ország alegysége (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Ország: Csehország

E-mail-cím: posta@uohs.cz

Telefonszám: +420 542167111

Internetcím: <https://uohs.gov.cz>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Město Neratovice

Regisztrációs szám: 00237108

Postacím: Kojetická 1028

Város: Neratovice

Irányítószám: 27711
Ország alegysége (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)
Ország: Csehország
Kapcsolattartó pont: Mgr. Ivana Pšeničková
E-mail-cím: ivana.psenickova@neratovice.cz
Telefonszám: +420 315650303
Internetcím: <https://www.neratovice.cz/>
Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://nen.nipez.cz/profil/Neratovice>
E szervezet szerepei:
Vevő
A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

475717-2026

A változtatás fő oka

:

Frissített információ

Leírás

:

Prodloužení lhůty pro podání nabídek o celou původní délku z důvodu změny zadávacích podmínek v souladu s § 99 odst. 2 ZZVZ.

10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: LOT-0001

A változtatások ismertetése: Původní termín pro podání nabídek byl stanoven na 11.8. 2026 do 10:00 hodin. Nový termín pro podání nabídek je stanoven na 8.9. 2026 do 10:00 hodin.

A közbeszerzési dokumentumokat ebben az időpontban módosították: 03/08/2026

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 63954357-c4df-4925-9143-1b3ee1405966 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 03/08/2026 17:21:52 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: cseh

A hirdetmény közzétételi száma: 543704-2026

HL S kiadás száma: 149/2026

A közzététel dátuma: 05/08/2026